

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *Hij moet een spoor hebben NAgelaten* » (« Il doit avoir laissé une trace »).

L'**auxiliaire de mode** de l'« **OBLIGATION** » est l'infinitif « **MOETEN** ». Comme les trois autres **auxiliaires de mode** (« **KUNNEN** », « **MOGEN** » et « **WILLEN** »), il exige le **REJET** de l'autre forme verbale (« *hebben* »), **derrière le complément** (« *een spoor* »), à la fin de la phrase et à l'infinitif.

Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse en couleurs :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>

On y trouve notamment la forme verbale « *NAgelaten* », participe passé provenant de l'infinitif « **NALATEN** », lui-même construit sur l'infinitif « **LATEN** ». Quand « **NALATEN** » est conjugué comme participe passé à l'équivalent du passé composé, cela entraîne en néerlandais une séparation de la particule « **NA** » de son infinitif proprement dit, la particule « **GE-** » (commune à la majorité des participes passés) s'intercalant entre eux => « *NAgelaten* ». Pour complément d'informations, consultez par exemple notre tableau des « **temps primitifs** » sur ce même site :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=tp&ssmod=ecrit>

